

Congrès Annuel de la FIRA-AER - Monaco 2007



LE BILLET

Monaco : Croisade pour l'Europe

Le 78ième Congrès de la FIRA-AER est très certainement l'un des plus riches qu'il nous ait été donné de vivre. Par la densité du contenu, la qualité des participants qui se sont totalement impliqués dans le moule parfaitement fabriqué par un Jean-Claude Baqué que sa philosophie de vie et son expérience conjuguées ont porté au sommet de son art, et qui entraîne discussions passionnées et démocratiques.

Si nous n'avions le choix que d'un épisode, nous le porterions sur le débat d'ouverture, engendré par le futur processus de qualification annonce pour la Coupe du Monde 2011 qui, en fait, ne concernerait plus la totalité des nations mais la seule Division 1 de la Coupe d'Europe des Nations. Ce qui reviendrait à exclure vingt-trois pays européens du concert mondial, « brisant leur rêve », selon la formule du président de la FIRA-AER et privant les structures européennes de leur principal outil de développement. On a assisté à une véritable croisade, le quintette Baqué, Camou, Villepreux, Hourquet, Arpaillange livrant assauts oratoires au Vice-président de l'IRB Bill Beaumont, assisté de Steve Griffith et David Carrigy, respectivement en charge de la stratégie et des projets de l'IRB, pour leur faire prendre conscience (et essayer de convaincre leurs pairs) que le développement devait avoir la primauté sur la culture de l'élite. Après avoir salué le travail en profondeur (« effet primordial sur le rugby mondial » ; « Association Régionale leader mondiale dans bien des domaines ») de la FIRA-AER, les trois représentants de l'instance internationale se sont engagés à faire prendre en compte les arguments exposés par les responsables européens.

Belle croisade pour la défense des nations européennes, donc, mais aussi un tableau chargé de bilan et perspectives sous le signe « Stabiliser l'acquis et le renforcer », tout en s'adaptant aux évolutions et mesures nouvelles de l'organisme mondial.

Bonne lecture à tous

Henri GATINEAU

Table des matières

Résultats	3
Féminines.....	3
Féminines à VII - Championnat d' Europe 2007.....	3
Top 10	3
Rugby à VII	4
Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 4.....	4
1er Tour.....	4
Phase Finale	5
Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 5.....	6
1er Tour.....	6
Phase Finale	7
Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 6.....	8
1er Tour.....	8
Phase Finale	9
Seniors.....	9
2006/08 - Coupe d'Europe des Nations Division 3.....	9
Division 3B	10
Division 3C	10
En Bref...	11
Promotion Coupe du Monde en Belgique	11
Rugby à VII - Allemagne 2008.....	11
Jean-Claude Baqué, Chevalier de la Légion d'Honneur	11
La FIRA-AER en Turquie.....	11
Huit équipes pour une place	12
Championnat d'Europe de Rugby à VII.....	12
Une ouverture princière	12
Retour en Italie pour les Moins de 18 ans	12
Bienvenue à San Marin.....	12
Allemagne - Opération caritative	13
Autriche - Finale du Championnat.....	13
Ventes aux enchères à Monaco	13
Numéro Spécial Congrès Annuel	13

Féminines

Féminines à VII - Championnat d' Europe 2007

Top 10

Lunel (France)

Top 10

Poule 1

	02/06/2007	Italie	7-15	Pays de Galles
	02/06/2007	Irlande	5-10	Espagne
Pays de Galles	02/06/2007		32-0	Portugal
Irlande	02/06/2007		19-17	Italie
Espagne	02/06/2007		19-0	Portugal
Pays de Galles	02/06/2007		5-0	Irlande
Espagne	02/06/2007		28-0	Italie
Irlande	02/06/2007		31-0	Portugal
Pays de Galles	03/06/2007		0-0	Espagne
Italie	03/06/2007		12-12	Portugal

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1 Espagne	4	3	1	0	11	57	5	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Pays de Galles	4	3	1	0	11	52	7	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Irlande	4	2	0	2	8	55	32	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Italie	4	0	1	3	5	36	74	-38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Portugal	4	0	1	3	5	12	94	-82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Poule 2

	02/06/2007	Russie	0-45	Angleterre
	02/06/2007	Pays-Bas	6-39	France
Angleterre	02/06/2007		19-0	Suède
Pays-Bas	02/06/2007		26-5	Russie
France	02/06/2007		26-0	Suède
Angleterre	02/06/2007		45-0	Pays-Bas
France	02/06/2007		45-0	Russie
Suède	02/06/2007		14-20	Pays-Bas

03/06/2007
Angleterre **12-15** France

03/06/2007
Russie **12-12** Suède

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1 France	4	4	0	0	12	125	18	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Angleterre	4	3	0	1	10	121	15	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Pays-Bas	4	2	0	2	8	52	103	-51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Suède	4	0	1	3	5	26	77	-51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Russie	4	0	1	3	5	17	128	-111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Finales

Demi-finales Cup

03/06/2007
Espagne **10-12** Angleterre

03/06/2007
Pays de Galles **0-21** France

Demi-finales Plate

03/06/2007
Irlande **26-0** Suède

03/06/2007
Italie **17-15** Pays-Bas

Finale Bowl (9ième place)

03/06/2007
Portugal **7-26** Russie

7ième place

03/06/2007
Pays-Bas **12-10** Suède

Finale Plate (5ième place)

03/06/2007
Italie **5-19** Irlande

3ième place

03/06/2007
Pays de Galles **0-10** Espagne

Finale Cup (1ière place)

03/06/2007
Angleterre **5-19** France

Rugby à VII

Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 4

Lunel (France)

1er Tour

1er Tour

Poule 1

02/06/2007
Norvège **0-45** France

02/06/2007
Lituanie **24-14** Pays-Bas

02/06/2007
France **42-0** Luxembourg

02/06/2007
Lituanie **36-0** Norvège

02/06/2007
Pays-Bas **38-5** Luxembourg

02/06/2007
France **17-12** Lituanie

02/06/2007
Pays-Bas **26-14** Norvège

02/06/2007
Lituanie **24-0** Luxembourg

03/06/2007
France **41-7** Pays-Bas

03/06/2007
Luxembourg **12-19** Norvège

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.	Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.		p.	c.	J.	R.
1 France	4	4	0	0	12	145	19	126	23	3	15	2	-	-	-	1	-
2 Lituanie	4	3	0	1	10	96	31	65	16	5	8	3	-	-	-	2	-
3 Pays-Bas	4	2	0	2	8	85	84	1	13	14	10	7	-	-	-	1	-
4 Norvège	4	1	0	3	6	33	119	-86	5	19	4	12	-	-	-	0	-
5 Luxembourg	4	0	0	4	4	17	123	-106	3	19	1	14	-	-	-	1	-

Poule 2

02/06/2007
Hongrie **5-40** Moldavie

02/06/2007
Espagne **45-0** République Tchèque

02/06/2007
Moldavie **19-7** Monaco

02/06/2007
Espagne **26-5** Hongrie

02/06/2007
République Tchèque **0-29** Monaco

02/06/2007
Moldavie **0-12** Espagne

02/06/2007
République Tchèque **10-26** Hongrie

02/06/2007
Espagne **17-14** Monaco

03/06/2007
Moldavie **33-0** République Tchèque

03/06/2007
Monaco **41-7** Hongrie

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.	Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.		p.	c.	J.	R.
1 Espagne	4	4	0	0	12	100	19	81	16	3	10	2	-	-	-	2	-
2 Moldavie	4	3	0	1	10	92	24	68	14	4	11	2	-	-	-	-	-
3 Monaco	4	2	0	2	8	91	43	48	15	7	8	4	-	-	-	0	-
4 Hongrie	4	1	0	3	6	43	117	-74	7	19	4	11	-	-	-	-	-
5 République Tchèque	4	0	0	4	4	10	133	-123	2	21	0	14	-	-	-	-	-

Phase Finale

Cup**Demi-Finales**

03/06/2007
France **40-0** Moldavie
03/06/2007
Lituanie **0-10** Espagne

3ième place

03/06/2007
Lituanie **0-22** Moldavie

Finale (1ière place)

03/06/2007
France **41-5** Espagne

Plate**Demi-Finales**

03/06/2007
Pays-Bas **29-7** Hongrie
03/06/2007
Norvège **0-36** Monaco

7ième place

03/06/2007
Norvège **7-27** Hongrie

Finale (5ième place)

03/06/2007
Pays-Bas **26-29** Monaco

Bowl**Finale (9ième place)**

03/06/2007
Luxembourg **5-26** République Tchèque

Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 5**Tbilissi (Géorgie)****1er Tour****1er Tour****Poule 1**

09/06/2007
Bulgarie **0-41** France
09/06/2007
Ukraine **21-0** Belgique
09/06/2007
France **45-5** Azerbaïdjan
09/06/2007
Ukraine **48-0** Bulgarie
09/06/2007
Belgique **29-0** Azerbaïdjan
09/06/2007
France **10-0** Ukraine
09/06/2007
Belgique **19-19** Bulgarie
09/06/2007
Ukraine **43-0** Azerbaïdjan
10/06/2007
France **42-0** Belgique
10/06/2007
Azerbaïdjan **12-7** Bulgarie

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1 France	4	4	0	0	12	138	5	133	22	1	14	0	-	-	-	-	-	-
2 Ukraine	4	3	0	1	10	112	10	102	18	2	11	0	-	-	-	-	-	-
3 Belgique	4	1	1	2	7	48	82	-34	8	12	4	11	-	-	-	-	-	-
4 Azerbaïdjan	4	1	0	3	6	17	124	-107	3	20	1	12	-	-	-	-	1	-
5 Bulgarie	4	0	1	3	5	26	120	-94	4	20	3	10	-	-	-	-	3	-

Poule 2

Grèce	09/06/2007	5-45	Géorgie
Moldavie	09/06/2007	22-7	Lettonie
Géorgie	09/06/2007	35-0	Israël
Moldavie	09/06/2007	47-12	Grèce
Lettonie	09/06/2007	21-12	Israël
Géorgie	09/06/2007	35-0	Moldavie
Lettonie	09/06/2007	38-12	Grèce
Moldavie	09/06/2007	21-15	Israël
Géorgie	10/06/2007	12-7	Lettonie
Israël	10/06/2007	19-5	Grèce

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1 Géorgie	4	4	0	0	12	127	12	115	19	2	16	1	-	-	-	-	-	-
2 Moldavie	4	3	0	1	10	90	69	21	14	11	10	7	-	-	-	-	1	-
3 Lettonie	4	2	0	2	8	73	58	15	11	10	9	4	-	-	-	-	-	-
4 Israël	4	1	0	3	6	46	82	-36	8	12	3	11	-	-	-	-	1	-
5 Grèce	4	0	0	4	4	34	149	-115	6	23	2	17	-	-	-	-	-	-

Phase Finale

Cup

Demi-Finales

Géorgie	10/06/2007	17-12	Ukraine
---------	------------	-------	---------

3ième place

Moldavie	10/06/2007	0-19	Ukraine
----------	------------	------	---------

Finale (1ière place)

Géorgie	10/06/2007	17-34	France
---------	------------	-------	--------

Plate

Demi-Finales

Azerbaïdjan	10/06/2007	0-33	Lettonie
-------------	------------	------	----------

Belgique ^{10/06/2007} **31-7** Israël

7ième place

Israël ^{10/06/2007} **33-5** Azerbaïdjan

Finale (5ième place)

Lettonie ^{10/06/2007} **24-5** Belgique

Bowl

Finale (9ième place)

Grèce ^{10/06/2007} **0-53** Bulgarie

Championnat d'Europe 2007 - 7's Etape 6

Heidelberg (Germany)

1er Tour

1er Tour

Poule 1

Lituanie ^{23/06/2007} **22-5** 7's Invitation

Pologne ^{23/06/2007} **40-12** Danemark

Portugal ^{23/06/2007} **24-7** Lituanie

Pologne ^{23/06/2007} **35-0** 7's Invitation

Lituanie ^{23/06/2007} **15-5** Danemark

Portugal ^{23/06/2007} **14-5** 7's Invitation

Lituanie ^{23/06/2007} **5-0** Pologne

Danemark ^{23/06/2007} **19-17** Portugal

7's Invitation ^{24/06/2007} **28-7** Danemark

Portugal ^{24/06/2007} **5-7** Pologne

Equipe		Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
		No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1	Pologne	4	3	0	1	10	82	22	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Lituanie	4	3	0	1	10	49	34	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Portugal	4	2	0	2	8	60	38	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	7's Invitation	4	1	0	3	6	38	78	-40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Danemark	4	1	0	3	6	43	100	-57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	République Tchèque	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Poule 2

Suède ^{23/06/2007} **7-26** Espagne

Roumanie ^{23/06/2007} **21-19** Allemagne

Espagne ^{23/06/2007} **35-0** Suisse

	23/06/2007	
Roumanie	12-12	Suède
	23/06/2007	
Allemagne	52-0	Suisse
	23/06/2007	
Espagne	31-21	Roumanie
	23/06/2007	
Allemagne	22-5	Suède
	23/06/2007	
Roumanie	35-0	Suisse
	24/06/2007	
Espagne	0-21	Allemagne
	24/06/2007	
Suisse	0-38	Suède

Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
	No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1 Allemagne	4	3	0	1	10	114	26	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Espagne	4	3	0	1	10	92	49	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Roumanie	4	2	1	1	9	89	62	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Suède	4	1	1	2	7	62	60	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Suisse	4	0	0	4	4	0	160	-160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Phase Finale

Cup

Demi-Finales

24/06/2007
Lituanie 0-28 Espagne

3ième place

24/06/2007
Lituanie 0-28 Pologne

Finale (1ière place)

24/06/2007
Allemagne 19-12 Espagne

Plate

Demi-Finales

24/06/2007
Portugal 5-21 Suède

24/06/2007
Roumanie 17-12 7's Invitation

7ième place

24/06/2007
7's Invitation 12-21 Portugal

Finale (5ième place)

24/06/2007
Suède 17-29 Roumanie

Bowl

Finale (9ième place)

24/06/2007
Suisse 19-26 Danemark

Seniors

2006/08 - Coupe d'Europe des Nations Division 3

Division 3B

02/06/2007

Lituanie **36-7** Hongrie

09/06/2007 - FOSEN

Norvège **22-8** Autriche

	Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
		No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1	Lituanie	4	4	0	0	12	150	32	118	19	4	11	3	2	2	-	-	2	-
2	Hongrie	4	3	0	1	10	89	52	37	13	7	6	4	4	3	-	-	3	-
3	Norvège	4	1	0	3	6	55	83	-28	5	11	3	5	7	6	1	-	1	-
4	Autriche	4	1	0	3	6	20	79	-59	3	5	1	3	1	6	-	-	2	-
5	Bulgarie	4	1	0	3	6	41	109	-68	4	17	3	9	4	1	-	1	2	-

Division 3C

02/06/2007 - JYVASKYLA

Finlande **27-20** Israel

	Equipe	Matches					Score			Essais		Transf.		Pén.		Drops		Cartons	
		No	G	N	P	Pts	p.	c.	Diff.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	p.	c.	J.	R.
1	Slovénie	4	4	0	0	12	151	32	119	9	2	4	1	6	5	1	-	5	-
2	Luxembourg	4	3	0	1	10	71	61	10	7	8	6	3	8	4	-	1	2	-
3	Finlande	4	2	0	2	8	55	64	-9	4	6	3	3	5	7	-	-	-	-
4	Israel	4	1	0	3	6	75	90	-15	12	11	3	7	3	7	-	-	2	-
5	Bosnie herzégovine	4	0	0	4	4	37	142	-105	3	8	2	4	2	1	-	-	1	-



EN BREF...

■ Promotion Coupe du Monde en Belgique



Durant la Coupe du Monde de rugby, qui se tiendra à France à partir du mois de Septembre, la Fédération de Belgique organisera le 20 octobre 2007 à Liège, une retransmission en direct et sur écran géant de la finale de cette compétition. En lever de rideau, l'équipe nationale belge, les "Black Devils", disputeront une rencontre amicale de préparation contre le club professionnel d'Albi (France - Top 14). Mais ce n'est pas tout : l'équipe d'Argentine (6ième au classement mondial) a choisi la Belgique comme camp de base pour sa préparation à la Coupe du Monde. Ainsi, le 25 août, au stade du Roi Baudoin à Bruxelles, la Belgique sera opposée aux redoutables "Pumas".

Info et réservations sur : <http://www.rugby-event.be>

■ Rugby à VII - Allemagne 2008



Après la Russie, c'est l'Allemagne, et plus particulièrement la ville d'Hanovre qui organisera le Tournoi Final du Championnat d'Europe de Rugby à VII. La présentation du site, des organisateurs, des moyens, des partenaires a été tellement convaincante qu'elle fut approuvée à l'unanimité y compris par la Russie, autre postulant, qui se désista en un geste qualifié de "seigneurial" par l'Assemblée. Les russes organisateurs de cet événement depuis déjà trois années, souhaitent se pencher aujourd'hui sur l'organisation de la Coupe d'Europe des Clubs de Rugby à VII.

■ Jean-Claude Baqué, Chevalier de la Légion d'Honneur

Le vendredi 22 juin 2007, Jean-Claude Baqué, Président de la FIRA-AER, a reçu des mains de Bernard Lapasset, Président de la Fédération Française de Rugby, les insignes de Chevalier dans l'Ordre de la Légion d'Honneur. Cette cérémonie a eu lieu à Toulouse dans les murs de la Maison du rugby, siège du Comité territorial du Midi-Pyrénées.

A noter parmi les personnes présentes : David Carrigy, Directeur des services à l'IRB, Jacques Laurans, Président des VI Nations, Jean-Louis Barthes, Secrétaire Général de la FIRA-AER, Jordi Cerqueda, Président de la Fédération d'Andorre, Pierre Camou, Trésorier de la FIRA-AER...

■ La FIRA-AER en Turquie



Jean-Claude Baqué et Michel Arpaillange se sont rendus en Turquie dans la ville de Malpète (50 000 habitants) dans la banlieue d'Istanbul afin de rencontrer les Officiels Turques pour débiter les travaux de la création de la Fédération Turque de Rugby.

Cette visite a eu lieu le 26 juin dernier en présence de Mehmet Cetin Salman, Membre du Comité Education, Culture, Jeunesse et Sport de la municipalité d'Istanbul, Lubomir Stoichkov, Président de la Fédération Bulgare de Rugby, Pepa Monchilova, Fédération Bulgare de Rugby, Jean-Claude Baqué, Président de la FIRA-AER, Fikri Kose, Maire de Maltepe, Michel Arpaillange, RDM et Murat Lokman, Président du club de Bakirkoy.

Ces premières réunions fructueuses ont permis de poser les premières pierres des fondations de cette future union.

■ Huit équipes pour une place

L'IRB a réformé les compétitions mondiales des jeunes. Désormais, au lieu des traditionnelles Coupe du Monde U21 et U19, nous n'en trouverons plus qu'une seule, celle des U20. Les grandes nations sont déjà qualifiées pour cette évènement qui se tiendra en juin 2008, mais une place reste à attribuer pour une nation européenne. Pour ce faire, un tournoi se jouera en Belgique au mois de novembre prochain réunissant huit pays : la Roumanie, la Russie, l'Espagne, le Portugal, les Pays-Bas, la Pologne, la Belgique et l'Allemagne. Le vainqueur sera qualifié pour le U20 World Trophy 2008.

■ Championnat d'Europe de Rugby à VII



Douze équipes joueront le titre de Champion d'Europe à VII à Moscou (Russie) les 7 et 8 juillet prochains : la France, l'Italie, la Géorgie, l'Allemagne, la Russie, l'Espagne, l'Ukraine, la Roumanie, la Pologne, la Moldavie, la Lituanie et l'Andorre. A la surprise générale, le Portugal, triple tenant du titre, ne s'est pas qualifié suite à des résultats moyens lors de la sixième étape.

■ Une ouverture princière



L'ouverture des travaux du Congrès se fit en présence du Prince souverain Albert II de Monaco. Lors de son allocution, ce passionné de sport fit l'apologie du rugby saluant cette grande famille qui l'honora en lui remettant la grande médaille d'or de la FIRA-AER, un maillot encadré de l'équipe nationale monégasque ainsi que des boutons de manchette de l'IRB.

■ Retour en Italie pour les Moins de 18 ans

C'est désormais officiel, l'Italie accueillera les prochains Championnats d'Europe des Moins de 18 ans. C'est en Vénétie, du 14 au 23 mars 2008, que se retrouveront les trente-deux équipes qui tenteront de succéder à l'équipe de France tenante du titre. Rappelons que ce rassemblement reste unique au monde : 32 équipes, dont la France, l'Angleterre, l'Irlande, la Roumanie mais aussi l'Espagne, la Lituanie, la Bulgarie... Soit près de 1 000 joueurs se côtoyant durant 9 jours.

■ Bienvenue à San Marin



44 fédérations sont aujourd'hui affiliées à la FIRA-AER. San Marin a officiellement rejoint l'Association Régionale européenne à l'occasion du Congrès de Monaco. Approuvé à l'unanimité, l'affiliation de San Marin prouve que le rugby ne cesse de se développer et de faire des émules partout en Europe mais aussi dans le monde.

■ Allemagne - Opération caritative



A l'occasion du dernier match du championnat d'Allemagne opposant Francfort et Heidelberg (victoire de Heidelberg par 25 à 15 (10-8) devant plus de 2500 spectateurs), la Société Générale a fait un don de 3 500 euros pour l'association "Help for cancer-suffered children" de Francfort. La tombola du match a également rapportée la somme 1 000 euros pour cette même association. A noter que le club d'Heidelberg a remporté le titre pour la 4ème fois de son histoire (1980, 1997, 2006 et 2007).

Sur la photo, nous pouvons voir Jean-Louis Jégou (Société Générale Securities Services), Thomas Torchalla (SC Frankfurt 1880) et Christian Düncher (German Rugby-Union) en train de remettre le chèque à Helga Von Haselberg, Présidente de l'association.

■ Autriche - Finale du Championnat



Le finale de la Première Ligue autrichienne opposait le samedi 30 juin au stade Hohe Warte de Vienne, le RC Donau au Celtic de Vienne, deux clubs de la capitale. Donau s'est imposé sur le score de 26 à 0.

Vous pouvez retrouver le résumé de la finale sur ORF à l'adresse suivante :

<http://www.youtube.com/watch?v=m5Ulxj4r95s>

■ Ventes aux enchères à Monaco



Lors du congrès Annuel de la FIRA-AER à Monaco, chaque fédération était invitée à fournir le maillot de son équipe nationale afin d'organiser une vente aux enchères au profit de l'association "Les Messagers du Rêve".

La collaboration entre la Fédération Monégasque et l'Association a d'ailleurs très bien débuté puisque la première vente de maillots des Fédérations membres de la FIRA-AER a eu lieu le mercredi 27 juin et a permis de collecter la somme de 7 400 Euros au profit des enfants.

Voilà le montant des enchères : Angleterre : 1 200 Euros ; France : 900 Euros ; Pays de Galles : 2 100 Euros ; Monaco 1 200 Euros ; Ballons écossais : 2 000 Euros.

A noter que le maillot des gallois a été remporté par le Prince de Monaco, Albert II.

Souhaitons une bonne continuation à cette opération et merci aux fédérations qui ont participé.

Plus d'informations : <http://www.messagersdureve.com>

■ Numéro Spécial Congrès Annuel

Le 16 juillet, vous recevrez le Flash Info "Spécial Congrès de Monaco" dans lequel vous retrouverez, à travers le récit d'Henri Gatineau, toutes les décisions prises ainsi que les résumés des discussions ayant animé ces deux jours de travaux.